

# Thorner Zeitung.



Erscheint wöchentlich sech Mal Abends mit Ausnahme des Montags.

Als Beilagen: „Illustrirtes Sonntagsblatt“ u. „Der Zeitspiegel“.

Vierteljährlicher Abonnements-Preis: Bei Abschaltung aus der Expedition und den Depots 1,50 Mark. Bei Zusatzung frei ins Haus in Thorn, Vorstädte, Mocker und Podgorz 2 Mark. Bei sämtlichen Postanstalten des deutschen Reiches (ohne Bestellgeld) 1,50 Mark.

Begründet 1760.

Redaktion und Expedition Bäckerstr. 34.

Fernsprech-Anschluß Nr. 75.

Anzeigen Preis:  
Die gespaltenen Petit-Zeile oder deren Raum 10 Pfennig.

Annahme bei der Expedition und in der Buchhandlung Walter Lambeck Fernsprech-Anschluß Nr. 81, bis zwei Uhr Mittags.

Auswärts bei allen Annoncen-Expeditionen.

Ar. 176

Für die Monate

**August September**

abonniert man auf die  
Thorner Zeitung bei sämtlichen Postanstalten, den Depots in der Stadt, den Vorstädten, Mocker und Podgorz für

1 Mk.

Frei ins Haus durch die Austräger 1,35 Mk.

## Körperliche Büchtigungen in der Schule.

Das Büchtigungsgesetz der Lehrer hat schon in tausenden von Fällen Anlaß zu gerichtlichen Verhandlungen geboten. Ein Paar Streichen auf der Haut, eine blutunterlaufene, in allen Farben des Regenbogens schillernde Körperstelle berühren das Herz der allzugärtlichen Mutter oft nicht minder als die Gezüchtigten selber. Auffallend ist es, daß bei den gerichtlichen Erkenntnissen recht weit von einander abweichende Urtheile zu bemerken sind. Während die einen den Klagen der lieben Eltern anscheinend nur untergeordneten Werth beilegen und für das Büchtigungsgesetz des Lehrers mit voller Entschiedenheit eintreten, sind andere Erkenntnisse mehr in dem Sinne der Warnung an den betreffenden Lehrer gehalten. Diese Art der Erkenntnisse gründet sich auf die Voraussetzung, daß jede Büchtigung eine körperliche Misshandlung ist, für welche nur die allerengsten Grenzen zu ziehen seien.

Wer sich so energisch gegen die Ausübung aller und jeder körperlichen Büchtigung an unsrer Schuljugend ausspricht, der hat offenbar von den Leidern der Lehrer nur eine geringe Vorstellung. Ganz ohne Stoc geht es da beim besten Willen nicht. Man braucht nicht selbst Lehrer zu sein, um jedem Vertreter dieses Verbes nachzufühlen: „Quem dili perdere volunt, ludi magistrum faciunt.“ Wen die Götter verderben wollen, den machen sie zum Schulmeister. Es ist in der That nicht leicht, so viele Köpfe unter einen Hut zu bringen, und doch muß im Interesse der Schule eine einheitliche Disciplin und Ordnung herrschen.

Mancher Lehrer vermag zwar kraft seiner Persönlichkeit allein auch die wildesten Jungen zu zügeln. Es bedarf keiner Strafen, die Schüler folgen ihm aufs Wort; ja, wir haben Lehrer gekannt, die so vollständig das Herz ihrer Schüler besaßen, daß diese nichts höheres kannten, als ihrem Lehrer Freude zu machen. Die Gaben sind aber nicht gleich, so wenig wie die Charaktere und Temperaturen. Nicht jeder Lehrer vermag sich einen derartigen Einfluß zu verschaffen. Aber wer zum Stock zu greifen genötigt ist, der weiß, daß er an seinem Schüler eine dieser entehrnde Strafe vollzieht. Schon aus diesem Grunde soll man die körperliche Büchtigung so wenig als möglich anwenden und sie womöglich ganz bei solchen Schülern weglassen, die sich in dem Alter befinden, wo das persönliche Ehrgefühl zu erwachen beginnt.

Einem Quartaner wurde von seinem Lehrer die Wahl „Klassenbüchse“ gestellt und einem sogenannten „Ladel im wählte, erhielt er beide. Der Mangel an Ehrgefühl des Schülers kam zu der ursprünglichen Pflichtverlezung hinzu, um die doppelte Bestrafung zu veranlassen.

Ferner erscheint es nicht richtig, aus dem Befund der vorhandenen Streichen und Flecke ein Urteil über Recht oder

## Das neue Handelskammergesetz.

Den preußischen Landtag wird im Herbst das in der letzten Tagung abgelehnte Handelskammergesetz in einer neuen Form zu gehen. Der neue Entwurf, der im Oktober definitiv festgestellt werden soll, hat folgenden Wortlaut: Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Ergänzung und Abänderung des Gesetzes über die Handelskammern vom 24. Februar 1870. (Gesetz-Sammlung S. 134).

### Artikel I (Wahlberechtigung).

Der § 5 des Gesetzes über die Handelskammern erhält folgende Fassung: § 5. Wahlberechtigte männliche Personen, die weder unter Vormundschaft noch unter Pflegeschaft stehen, üben das Wahlrecht persönlich aus. Eine Vertretung bei den Wahlen erfolgt:

1. für offene Handelsgesellschaften durch einen zur Vertretung befugten Gesellschafter, für andere wahlberechtigte Gesellschaften und Gewerkschaften durch einen ihrer gesetzlichen Vertreter und wenn sie eines solchen ermangeln, durch ein Vorstandsmitglied. 2. für Personen weiblichen Geschlechts, für Personen, die unter Vormundschaft oder Pflegeschaft stehen, und für Zweigniederlassungen, die einem anderen Handelskammerbezirk wie die Hauptniederlassung angehören und nicht von einer nach den vorstehenden Bestimmungen wahlberechtigten Person geleitet werden, durch einen im Handelsregister eingetragenen Prokuristen oder Handlungsbevollmächtigten (Artikel 47 des Handelsgesetzbuches). Der Vertreter muß den Anforderungen entsprechen, von denen die persönliche Ausübung des

Unrecht in der Ausübung der Strafbefugnis erblicken zu wollen. Der Anlaß, aus dem die Büchtigung erfolgt ist, muß das Maßgebende für die Beurtheilung des einzelnen Falles sein. Wegen Unsleizes oder Unaufmerksamkeit sollte überhaupt nicht geschlagen werden, Ladel und Strafarbeit, resp. eine schriftliche Mittheilung an die Eltern müssen hier ausreichen. Im Falle eines offenen Ungehorsams oder dergleichen gräßlicher Pflichtverleugnungen, da sollte auch die energischste Büchtigung nur Billigung finden.

## Deutsches Reich.

Berlin, 27. Juli.

Der Kaiser ist bereits auf der Rückreise nach Deutschland begriffen. Sonntag weilte der Monarch in Märaak und machte nach dem Gottesdienst einen Spaziergang an Land. Tags darauf ist die „Hohenzollern“ nach Bergen gegangen. Schon am 31. Juli trifft der Kaiser wieder in Kiel ein und begiebt sich nach Schloß Wilhelmshöhe bei Cassel.

Einer Einladung der Kaiserin zur Tafel leisteten dieser Tage der inaktive Staatsminister von Berlepsch und Gemahlin Folge.

Zu dem Kaiser manöver in Schlesien hat auch Prinz Rupprecht von Bayern eine Einladung erhalten. Mit Rücksicht hierauf wird sich der Prinz am 3. September von den Manövern des 1. bayrischen Armeekorps von Unterthringau nach Görlitz begeben.

Der Afrikareisende Eugen Wolf theilt dem „B. T.“ über die Ansicht des Fürsten Bismarck über den besten Platz für sein Denkmal mit, der Fürst habe sich ihm gegenüber am 6. Mai d. J. wie folgt geäußert: Von der Politik und der Geschichte als meinem eigenen Werk will ich nicht reden, da waren manch andere Einstüsse noch im Spiel. Aber eins kann ich für mich in Anspruch nehmen, daß ich den Berliner Lust verschafft habe, und wenn mir Berlin einst ein Denkmal zu setzen beabsichtigt, so wünsche ich es nur nach dem Kurfürstendamm, dem Grunwald zugewandt; denn der Kurfürstendamm und die Villenkolonie Grunwald, die damit zusammenhängt, habe ich ganz allein durchgekämpft. Ich habe bei dem hochseligen König eine Kabinetsordre erwirkt, den Kurfürstendamm als Zufahrt nach dem Grunwald durchzuführen, trotzdem ich das Polizeipräsidium gegen mich hatte und mir unzählige Schwierigkeiten in den Weg gelegt wurden, mehr als es durch sämtliche Diplomaten Europas je in einer Sache geschehen ist. Aber ich hatte das Vertrauen meines hochseligen Herrn, und als ich ihm meinen Vortrag gehalten hatte, sagte er: Machen wir. Und so wurde es gemacht.

Landwirtschaftsminister v. Hammerstein bereit bekanntlich z. B. Ostpreußen, um die dortigen landwirtschaftlichen Verhältnisse kennen zu lernen. Bei einem Frühstück, welches der Landwirtschaftliche Centralverein in Insterburg dem Minister gab, hielt dieser eine Rede, der wir folgende Stellen entnehmen: Die Eindrücke, welche er bisher gewonnen, was er bis dahin gesehen habe, hätten ihn durchaus befriedigt. Er habe eine Bevölkerung kennen gelernt, welche mit Ernst und Muth, mit Lust und Liebe ihre Scholle bebaue, welche keineswegs verzagt in die Zukunft schaue, sondern wie ihm von den verschiedenen Landwirthen versichert wäre, das Vertrauen hätte, daß, wenn die Erfolge in der Landwirtschaft in manchen Jahren zu wünschen übrig ließen, doch auch wieder Jahre kommen könnten, in welchen die Erträge gute und reichliche wären. Das Vertrauen auf die eigene Kraft, die Selbsthilfe sei ein sehr nothwendiger und wichtiger Faktor in der Landwirtschaft, aber hiermit allein sei es natürlich nicht gethan, sondern es müsse auch Hilfe von anderer Seite, vom Staat, hinzukommen, soweit möglich und angezeigt sei. Er habe den festen Willen, für die östlich in Provinzen der Monarchie einzutreten und zur Erfüllung ihrer berechtigten Forderungen das Seinige zu thun, und hoffe

Wahlrechts abhängig ist. Ist in den Fällen der Ziffer 2 des zweiten Absatzes ein zur Ausübung des Wahlrechts befähigter Prokurist oder Handlungsbevollmächtigter nicht vorhanden, so kann die Stellvertretung einem besonders bestellten Bevollmächtigten, der den im dritten Absatz bezeichneten Anforderungen entsprechen muß, übertragen werden.

### Artikel II (Wählbarkeit).

Die §§ 7 und 8 des Gesetzes über die Handelskammern werden durch folgende Bestimmungen ersetzt:

§ 7. Zu Mitgliedern der Handelskammer wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die mindestens 25 Jahre alt und zur Ausübung des Wahlrechts befähigt sind. Von den in Artikel I (§ 5) unter Absatz 2 Ziffer 2 und Absatz 4 aufgeführten Stellvertretern sind jedoch nur die Prokuristen bei einer Zweigniederlassung wählbar. Mehrere Vertreter derselben Gesellschaft oder Gewerkschaft (Gesellschafter, Gesetzliche Vertreter, Vorstandsmitglieder, Prokuristen) dürfen nicht gleichzeitig Mitglieder derselben Handelskammer sein.

§ 8. Die Handelskammer kann beschließen: 1. daß Personen, die nach § 7 zu Mitgliedern der Handelskammer gewählt werden konnten, auch dann wählbar bleiben, wenn sie die Wählbarkeit begründende Thätigkeit oder Stellung aufgegeben haben, 2. daß auch andere als die in § 7 Absatz 2 bezeichneten Prokuristen zu Mitgliedern gewählt werden können. Die Wählbarkeit kann für die unter Ziffer 1 aufgeführten Personen von der Leistung von

auch, daß ihm dies gelingen und seine Bemühungen, die Zufriedenheit der Landwirthe soweit möglich zu erreichen, von Erfolg gefröhlt sein würden.

Der König von Württemberg hat das Komthurkreuz erster Klasse des Friedrichs Ordens dem Präsidenten der Eisenbahndirektion Berlin, Karanold, und das Ritterkreuz des Ordens der Württembergischen Krone mit den Löwen dem Oberregierungsrath Kolbe bei derselben Direktion verliehen

Major von Wissmann wird, wie es heißt, noch nicht nach Berlin kommen, um mit den amtlichen Stellen Berathungen, z. B. über die Landfrage in Ostafrika, abzuhalten, sondern den ganzen August bis zur vollständigen Genefung im Harz bleiben. Die Verhandlungen über die zu erörternden Fragen werden erst im September stattfinden.

Leider ist wieder ein Skandalfall à la Leist und Wehlan in Sicht, indem sich eine Nachricht bestätigt, wonach Friedrich Schröder, Leiter der deutsch-ostafrikanischen Plantagen-Gesellschaft, wegen Misshandlungen mit tödlichem Ausgang verhaftet worden ist. Schröder hat nach der „Königl. Btg.“ bereits z. B. des Frhns. v. Soden als Leiter der Gesellschaft, deren Direktor sein Bruder war, gewirkt. Schon damals wurde Schröder brutaler Handlungen beschuldigt, die indes nach damaliger Lage der für Ostafrika geltenden Gesetzgebung der gerichtlichen Verfolgung entzogen bleiben mußten. Als man ihn aus Deutsch-Ostafrika ausweisen wollte, entging er dieser Maßregel dadurch, daß er von seinem Bruder abberufen wurde. Es scheint jedoch, daß Schröder nicht lange in Deutschland geblieben ist, vielmehr bald wieder Anstellung gefunden hat.

Der „Nord. Allg. Btg.“ wird eine Erklärung des Reichstags-Abgeordneten von Ploetz betreffend seine Einsätze aus der Kasse des Bundes der Landwirthe mitgetheilt, nach welcher Herr von Ploetz kein Gehalt und keine Entschädigung für seine Thätigkeit oder seine Reden beziehe, für seine baaren Auslagen jedoch und seine Reisen zwischen der Heimat und Berlin und für den Berliner Aufenthalt 4000 Mark jährlich erhalte. Für seine Reisen in den preußischen Provinzen und in den Bundesstaaten liquidierte er nach festen Sätzen, die wesentlich niedriger seien als diejenigen mittlerer Staatsbeamten und durchschnittlich jährlich noch nicht 1500 Mark betragen.

Die Handels- und Gewerbelämter in Dresden erachtete in einer, am Montag abgehaltenen Sitzung die Gewährung einer neunstündigen ununterbrochenen Ruhezeit an die in öffentlichen Verkaufsstellen Angestellten im Allgemeinen für wünschenswert, hielt jedoch die Vorläufe der Reichskommission für Arbeiterstatistik und den Erlaß eines Gesetzes, welches zum Schutz der Angestellten eine allgemeine Ladenschlußstunde vorschreibt, für eine in das persönliche freie Bestimmungsrecht der Handels- und Gewerbetreibenden viel zu weit eingreifende Maßregel. Die Kammer erucht das Ministerium, dasselbe wolle im Bundesrat die Ablehnung dieser Anträge der Reichskommission für Arbeiterstatistik beantragen.

Der Centralvorstand des Allgemeinen deutschen Handwerks hat zum 23. und 24. August einen südwestdeutschen Handwerkertag nach Heidelberg berufen und auf dessen Tagesordnung die Organisation des Handwerks gesetzt.

Auf der Generalversammlung der Bäckerinnung in Deutschland, die vom 17. bis 19. August in Breslau stattfand, und die sich mit dem Maximalarbeitslage im Bäckergewerbe beschäftigt wird, soll die Frage zur Sprache gebracht werden: Hat der Bundesrat eine gesetzliche Berechtigung zum Erlaß der Verordnung vom 4. März 1896? Von juristischer Seite ist diese Berechtigung bereits wiederholt anerkannt worden; der Prozeß des Bäckermeisters König wird bald Näheres darüber bringen.

Der Fall des englischen Correspondenten Bawford wird von den Antisemiten in der nächsten Reichstagsession und zwar bei der Staatsberathung wiederum zur Sprache gebracht werden.

Beiträgen abhängig gemacht werden. Mehr als der fünfte Theil der Mitglieder der Handelskammer darf nicht aus Personen bestehen, deren Wählbarkeit auf Beschluss der Handelskammer beruht.

### Artikel III (Wählbarkeit). Zu §§ 10—15.

1. Die Handelskammer kann beschließen, daß für die Wahlen der Mitglieder Wählbartheilungen gebildet werden. Die näheren Bestimmungen über die Bildung der Wählbartheilungen und über die Vertheilung der Mitglieder auf dieselben werden durch Statut getroffen, das der Genehmigung des Ministers für Handel und Gewerbe unterliegt. 2. Die Handelskammer kann für die Ausführung der Wahlen andere Bestimmungen treffen als im § 14 des Gesetzes über die Handelskammern vorgesehen sind. Das zu dem Zwecke zu beschließende Statut unterliegt der Genehmigung des Ministers für Handel und Gewerbe.

### Art. IV. (Kostenaufwand).

a) Der § 21 des Gesetzes über die Handelskammern erhält folgenden Zusatz: Die Handelskammer kann beschließen, ihren Mitgliedern eine den baaren Auslagen für die Theilnahme an den Sitzungen entsprechende Entschädigung zu gewähren. b) Der § 23 des Gesetzes über die Handelskammern wird durch folgende Bestimmungen ersetzt: 1. Soweit die in dem Haushaltsposten veranschlagten Kosten der Handelskammerverwaltung nicht durch besondere Einnahmen gedeckt werden, werden sie auf die Wählberechtigten umgelegt. Den Maßstab bildet die staatlich veranlagte Gewerbesteuer. Dabei bleibt derjenige Theil der Gewerbesteuer

Verboten worden ist auf einer großen Anzahl von preußischen Eisenbahnstrecken das hereinwerfen von Gratis-Zeitungen, Prospekten, Reklamen u. dergl. in die Wagen. Ebenso wurde auch, auf eine Beschwerde der Interessenten, das Ausrufen bestimmter Spirituosen, Liköre u. s. w. seitens der Bediensteten der Bahnhofsrästeure untersagt.

Der Vorstand des Verbandes deutscher Müller berichtet auf seinem diesjährigen Verbandstage über die Hebung des deutschen Mühlenexports, welcher durch die Concurrenz des französischen Exports stark geschädigt wird. Der Verband beabsichtigt, sich mit entsprechenden Anträgen an die Reichs- und Staatsregierung zu wenden und um geeignete Maßnahmen, die in einem Entwurf begründet werden, zum Schutz der deutschen Mühlenfabrikate zu bitten. Im Auftrage der Regierung wohnte ein Vortragender Rath im Handelsministerium den Berathungen bei.

Der erste Verbandstag der deutschen Körbmaahe in Danzig am 23. Innungen mit ca. 600 Mitgliedern umfassend, hat sich in einer Resolution verpflichtet, dahin zu wirken, daß keine Gefangenen mehr in Strafgefängnissen oder Korrektionsanstalten nach dem Vorgehen Preußens in den deutschen Bundesstaaten mit Korbmacherarbeit beschäftigt werden. Im weiteren Verlauf der Sitzung machte der Vorsitzende des Centralausschusses deutscher Innungen, Obermeister Fäster, Mitteilung über die Handwerkerorganisationsvorlage, deren Annahme er bestimmt erwartet.

## Ausland.

Frankreich. Dem früheren Minister Professor Berthelot, dem auf Lebenszeit angestellten Sekretär der Akademie des Sciences, wurde das Großkreuz der Ehrenlegion verliehen.

Spanien. Ein beschäftigungsloses Individuum, das man für geisteskrank hält, beschimpft den Ministerpräsidenten Canovas und stieß Drosenfall gegen ihn aus. Es erfolgte sofortige Verhaftung. Dem Zwischenfall wird keine Bedeutung beigelegt.

England. Der internationale sozialistische Arbeiter-Kongress wurde unter Vorsitz von Edward Cowey eröffnet. Die Zahl der Delegierten beträgt etwa 800, darunter die Deutschen Bebel, Liebknecht und Singer. Nach der Eröffnung entspann sich eine Debatte über die Zulassung der Anarchisten zu den Berathungen. Mit 223 gegen 144 Stimmen wurde beschlossen, den in Zürich gefassten Besluß, daß nur Sozialisten zugelassen sind, aufrecht zu halten.

England. Unterhaus. Esmonde fragt, ob die Regierung wisse, daß der Person des jungen Tamase auf Samoa neu gewählte König auf deutsche Veranlassung in Opposition gegen Malietoa gewählt worden sei, ferner ob die Regierung wisse, daß Brandeis im nächsten Monat in der Eigenschaft eines Überrichters nach Samoa zurückkehre, und endlich, ob die Regierung in die Einverleibung Samoas seitens Deutschlands gewilligt habe und wenn nicht, welche Schritte die Regierung zu thun beabsichtige, um solche Einverleibung zu verhindern. Parlamentsuntersekretär des Neueren Turzon erwiederte, seine Antwort auf alle diese Anfragen sei „Nein.“

## Provinzial-Nachrichten.

Briesen, 27. Juli. In Piwnitz im Kreise Briesen fuhr ein Bliz in einen Schornstein der Schule und zertrümmerte den Ofen in der Oberstube. Glücklicherweise hatte der Lehrer kurz vorher seine Kinder nach unten bringen lassen, sonst wäre ein Unglück unvermeidlich gewesen, da das in der Nähe des Ofens stehende Bett förmlich mit Ziegelflüßen überschüttet war.

Cutn, 29. Juli. Der Finanzschluß der Kammeriekafe pro 1895/96 schließt mit einem Defizit von 2653 M. ab. Dieses Resultat mußte eintreten, da die Einnahme an Biersteuer, welche mit 6000 M. in den Etat eingestellt worden war, ausgefallen, weil die Biersteuerabgabe im Laufe des Etatjahres nicht die Bestätigung erhalten hat und mit Erhebung einer Biersteuer erst mit dem 1. Mai 1896 begonnen werden konnte. Im anderen Falle wäre ein Überschüß von 3347 M. erzielt worden; der die Überschüsse früher Jahre, die mit 13825 M. zu Buch stehen, auf 17172 Mark erhöht hätte. Deckung fand das Defizit von 2653 M. aus dem Überschüß von 13825 M., der im laufenden Rechnungsjahr wohl ziemlich ganz verschwinden wird, weil von ihm, um die Communalsteuerzuläge pro 1896/97 ermäßigen zu können, 10000 M. in den Etat als extraordinaire Einnahme eingestellt worden sind. — Dieser Tage machte der Befürger Wilhelm Leib aus Trebisj seinem Leben durch Erhängen ein Ende. Der Verlust seiner Frau durch den Tod und ein unheilbares Lungenerleiden haben ihn zur Verzweiflung getrieben. Leib lebte in guten Verhältnissen und hinterläßt ein's jähriges Töchterchen als Witwe und Erbin.

Schweiz, 27. Juli. Am Donnerstag spielten Nachmittags mehrere Kinder in dem Schnitterhause zu Koselitz. Der achtjährige Johann Marchlewski zog aus dem an der Wand hängenden Rad eines Schnitters einen sechsjährigen Revolver, der heilweise geladen war, und hielt ihn der sechsjährigen Elisabeth Kempinski vor dem Leib mit den Worten: „Jetzt schieße ich Dich tot!“ In demselben Augenblide sprang ein Schuß, die Kugel ging durch den Wagen des Mädchens und führte nach sechs Stunden den Tod des Kindes herbei.

Danzig, 27. Juli. Der Streit, ob der Kaiser nach Danzig kommt, wird fortgesetzt. Zu der gestern auch von uns wiedergegebenen Mitteilung des „Ges.“: „Laut einer hier eingetroffenen Meldung des Hofmarschallamts trifft der Kaiser am 5. August hier ein“ schreibt heute die „Danz. Zeit.“: „In die „Meldung des Hofmarschallamts“ hier gelangt ist, hat der Correspondent nicht verrathen. Wir haben nicht unterlassen fiktive Erklärungen an allen hiesigen zuständigen Stellen einzuziehen. Keiner der selben ist von einem bevorstehenden Kaiserbesuch in Danzig oder Neufahrwasser etwas bekannt. Insbesondere hat auch das 1. Leibhusaren-Regiment weder amtlich noch privat in irgend einer Nachricht erhalten, welche auf einen nahe bevorstehenden Besuch Sr. Majestät schließen ließe. Auf Grund der Phantasi-Nachrichten ist dem Regimentskommando eine große Anzahl von Nachfragen aus den Kreisen seiner Reserveoffiziere zu gegangen, welche sämmtlich dahin beantwortet wurden, daß dem Kommando keine Nachricht von einem Besuch des Kaisers zugegangen sei und daß von denselben die betreffenden Zeitungsnachrichten für falsch gehalten würden. — Die Herbstausstellung soll am 23. August Vormittags, in Neufahrwasser eintreffen. — An den Danziger Ruderverein ist eine Aufforderung ergangen, an einem der vornehmsten

außer Anrechnung, der auf Betriebe fällt, die ihren Sitz nicht im Handelskammerbezirke haben. Darüber, in welcher Weise Wahlberechtigte, die nicht zur Gewerbesteuer veranlagt sind, zu Handelskammerbeiträgen herangezogen werden, beschließt die Handelskammer. 2) Das Ergebnis zur Veranlagung der Gewerbesteuer wird der Handelskammer von den Steuerausschüssen kostenfrei mitgetheilt. Insofern die Veranlagung sich auf mehrere Betriebe eines Beitragspflichtigen erstreckt, die ihren Sitz in verschiedenen Handelskammerbezirken haben, theilen die Steuerausschüsse den befreiteten Handelskammern die auf ihre Bezirke entfallenden Theilbeiträge mit. Die Handelskammer stellt nach den Mittheilungen der Steuerausschüsse die Beitragslisten fest. 3) Auf Ersuchen der Handelskammern haben die Gemeinden und Gutsbezirke die Erhebung der Handelskammerbeiträge gegen eine Vergütung von drei vom Hundert der eingezogenen Beiträge zu berichten und die Beiträge durch Vermittlung der Kreis-(Steuer)-Kassen an die Handelskammer abzuführen. Die Handelskammerbeiträge sind öffentliche Lasten. Rückständige Beiträge werden in derselben Weise wie Gemeindeabgaben eingezogen. 4) Einsprüche gegen die Heranziehung zu Handelskammerbeiträgen sind innerhalb zwei Wochen nach der Zahlungsaufforderung bei der Handelskammer anzubringen, die darüber beschließt. Gegen den Besluß findet innerhalb zwei Wochen nach der Zustellung die Klage beim Bezirksausschuß statt. Der Einspruch hat keine ausschließende Wirkung. Einsprüche, welche sich gegen den Handelskammerbeiträge zu Grunde liegenden Satz der staatlich veranlagten

Rennen, der Meisterschaft der Niederlande in Single Sculling Ouotrigers, sich zu bezeichnen. Die Meisterschaft wird am 4. Oktober ausgefahren, und es ist für den Sieger ein prachtvoller Pokal im Werthe von 2000 Mark ausgesetzt. Der erprobte Steller des Vereins, Herr Max Sommerfeld, wird zunächst am 31. August die deutsche Meisterschaft in Hamburg bestreiten, dann unter Umständen der niederländischen Einladung, wie auch andere Steller von Namen, folgen. — An dem deutschen Bunde-Sängerfeste in Stuttgart werden aus Danzig 43 und von dem gesammelten preußischen Provinzial-Sängerbunde, umfassend die Provinzen Ost- und Westpreußen, 191 Sänger Theilnehmen. Zum Gebrause für die Sänger welche in dieser Woche in Stuttgart zusammenentreffen, hat das Fest-Comitee den ost- und westpreußischen Theilnehmern je einen Festführer übertragen. Der Preußische Sängerbund wird sich bei den Wettkämpfen mit dem Vortrag der Lieder „Waldesamkeit“ von Böll und „Gothenzug“ von Schwalm bezeichnen.

In der geheimnisvollen Zoppoter Moradsschaffa widerstellt jetzt auch die Zopp. Ztg. die von ihr zuerst gebrachte und von vielen Zeitungen übernommene Mittheilung, daß die Frau Justizrätin Beer verhaftet worden sei. Die Nachricht von der Verhaftung sei dem Blatte von sonst glaubwürdiger Seite mitgetheilt worden. — Die Norddeutsche Fahrab-Welle in Danzig sind von der Actiengesellschaft, vormals Frister und Röhrmann-Berlin, angekauft worden. Das Werk bei Legan soll erheblich vergrößert werden; die Production pro 1897 ist auf 10000 Fahräder festgesetzt. Der bisherige Inhaber, Dr. Schleimer wird als Director das Unternehmen nach wie vor leiten.

Danzig, 28. Juli. Aus sicherer Quelle verlautet, daß der Kommandeur der 36. Kavallerie-Brigade, Generalmajor Moritz, und der Kommandeur der 17. Feldartillerie-Brigade, Generalmajor Wygnani, Abchiedsgeschenk eingereicht haben. Ihre Verabschiedung dürfte Mitte August zu erwarten sein.

Nienburg, 26. Juli. Eine Liebestragödie mit tödlichem Ausgang hat sich gestern in unserm Städtchen abgespielt. Der 21jährige Handlungsschülze Joseph Cziczig, welcher seit langerer Zeit stellenlos war und sich bei seinen hierorts wohnenden Eltern aufhielt, hatte in letzter Zeit mit einem unbemittelten aber ehrenbaren jungen Mädchen aus der Stadt ein Verhältnis angeknüpft. Da das Mädchen arm war, wollten die Eltern des Cz. von einer Fortsetzung des Verhältnisses nichts wissen. Dieses zog sich der junge Mann derartig zu Herzen, daß er gestern in vorgerückter Morgenstunde eine größere Quantität Moschus verabschiedete. Bald darauf machte er seiner Mutter die Mittheilung, daß er sich vergiftet habe. Nun wurde von den erschrocken Eltern sofort der Arzt Dr. Grummach an das Krankenlager des Lebensmüden gerufen, auch wurde ein Geistlicher herbeigeholt. Bei der ärztlichen Behandlung bat der junge Mann flehentlich, ihm noch einmal vom Tode zu retten. Leider war jede Hülfe vergebens, denn am Abend ist der junge Mensch der tödbringenden Wirkung des Giftes erlegen.

Bromberg, 27. Juli. Über die Ruderfahrt, die Bromberger Gymnasiasten zu Beginn der Ferien nach Berlin unternommen, wird der „D. Pr.“ mitgetheilt: Am Sonnabend Abend sind die Schüler des Realgymnasial-Rudervereins von ihrer Ferienfahrt nach Berlin zurückgekehrt. Am Donnerstag Morgen wurden um 3 Uhr die im Bootshaus des „Akademischen Rudervereins“ schlafenden Mannschaften geweckt und um 4 Uhr wurden nach sechsstündigem Aufenthalt in Berlin die Boote bemannet. In Begleitung eines Bierers des akademischen Turn-Vereins „Berlin“, Ruderriege, ging es in flotter Fahrt spureaufwärts dem Oder-Spree-Kanal entgegen, der nach kurzer Rast im reizenden gelegenen Schmöckwitz um 9 Uhr erreicht wurde. Nach ziemlich eintöniger Fahrt entlang den schmucklohen Ufern des Kanals gelangten die Boote Mittags nach Fürstenwalde, dann weiter auf der Spree Abends nach Mühlrose. Von hier aus wurde die Fahrt auf dem „neuen Kanal“, der bei Fürstenberg in die Oder mündet, fortgesetzt und so zwar der Weg um 30 Kilometer verlängert, indessen die sieben Schleusen des Friedrich-Wilhelm-Kanals vermieden. Mittags um zwei Uhr war man in Frankfurt a. O., wo die Boote freundliche Aufnahme beim Ruder-Club fanden. Nach einer genommenen Mahlzeit und Besichtigung der Stadt erfolgte um 5 Uhr 30 Min. die Abfahrt bei beginnendem Regen, dem ersten Regen seit 14-tägiger Fahrt. Um 8 Uhr war Küstrin erreicht. Da der Himmel seine Schleusen auch die Nacht hindurch offen hielt und auch am Morgen ein trübes, regnerisches Gesicht zeigte, so wurden nach kurzem Kriegsrath die Boote zur Bahn befördert und Nachmittags um 5 Uhr traten die Mannschaften die Rückreise nach Bromberg mit der Eisenbahn an.

Schneidemühl, 26. Juli. Heute wurde hier selbst das 11. Gauturnfest des Neophaeuas abgehalten. Auf demselben waren die Vereine Czarnikau, Deutsche-Krone, Gilehne, Jastrow, Ponitz, Samter, Schönlanke, Wongrowitz und Schneidemühl mit über 150 Mitgliedern vertreten. Das Fest nahm einen schönen Verlauf. Die Häuser prangten im Flaggenschmuck und Ehrenporten waren hier und dort errichtet. In aller Freiheit versammelten sich die Mitglieder des hiesigen Vereins, empfingen die auswärtigen Gäste auf dem Bahnhof und geleiteten sie nach dem Wegnerschen Gesellschaftshause zum Frühstück. Alsdann wurden die Festzleichen verteilt und die Kampfrichter hielten eine Sitzung ab. Hierauf begann das Wettkampf, das sich bis nach 12 Uhr Mittags ausdehnte. Nach dem gemeinschaftlichen Festessen erfolgte eine Besichtigung der Stadt. Um 3½ Uhr Nachmittags versammelten sich die Turner zum Festzuge durch die Stadt nach dem Röderischen Garten, wo selbst Konzert stattfand und turnerische Übungen ausgeführt wurden. Die Begrüßungsrede hielt Bürgermeister Nedwig. Gegen Abend wurden die Namen der Sieger verlesen und dieselben mit den Ehrenpreisen, bestehend in Goldmedaillen, geschmückt. Zum Schlus des Gartenfestes wurde ein Feuerwerk abgebrannt.

Schulitz, 26. Juli. Gestern starb bei einer Wettschiffahrt mit dem Fahrrad der hiesige Schlossermeister B. Er erlitt erhebliche Verletzungen. — Der eingeklagte Protest gegen die am 20. v. Mts. stattgefundenen Erbschaftswahlen wurde in der letzten Sitzung zurückgewiesen und die Wahl für gültig erklärt. Als Armanz ist anstelle des nach Stallupönen verstorbenen Arztes Signau der hier kürzlich zugezogene Arzt Kuschel von der Stadtverordnetenversammlung bestellt worden. — In der katholischen Kirche wurde heute ein Abschluß abgehalten. Mehrere Geistliche aus der Umgegend waren erschienen, ebenso auch fast vollständig die ganze katholische Gemeinde. Die Kirche war überfüllt. — Im nächsten Monat wird der hiesige Radfahrerverein ein Wettkampf auf der Thorner Chaussee veranstalten.

Gordon, 26. Juli. Das Weichbild von Gordon nach einer Abwesenheit von nur wenigen Jahren wieder betrifft, wird gewiß von den Bewohnern überrascht werden, die inzwischen eingetreten sind. Rüdenartigen ammuthigen Gebäuden erheben sich auf früherem Unlande hohe Fabrikshornsteine und präsentieren sich dem Auge großartige Fabrikationsstätten. Bei elektrischer Beleuchtung arbeiten in raschster Tätigkeit das Engelmannsche Dampfzägewerk; nebenan sind ca. 150 Personen in der in riesigen Dimensionen angelegten Dampfziegelei der Firma Louis Lewin aus Thoren thätig, die ihre Produkte bis nach Danzig abschiffen und gegenüber werden aus großen Ballen alter Lumpen Pappen verfertigt. Für Fabrikantlagen kann man sich wohl kaum einen geeigneteren Ort denken, als gerade Gordon. Der Baugrund ist billig und die Verkehrswege sind überreich. Der gewaltige schiffbare Weichselstrom fließt

Gewerbesteuer richten, sind unzulässig. 5) Die Handelskammer ist befugt, zur Deckung der Kosten von Einrichtungen, die für einzelne Theile des Handelskammerbezirks oder für einzelne Betriebszweige ausschließlich bestimmt sind oder ihnen in hervorragendem Maße zu gute kommen, die Beitragspflichtigen dieser Bezirksteile oder Betriebszweige zu besonderen Beiträgen heranzuziehen. Die Verwaltung solcher Einrichtungen kann durch Beschluß der Handelskammer örtlichen oder sachlichen Ausschüssen übertragen werden, die aus Mitgliedern der Handelskammer und Vertretern der befreiteten Bezirksteile oder Betriebszweige zu bilden sind. Die auf Grund dieser Bestimmungen gefassten Beschlüsse unterliegen der Genehmigung des Ministers für Handel und Gewerbe.

### Artikel V. (Geschäftsgang.)

Der § 29 Absatz 2 des Gesetzes über die Handelskammern wird durch folgende Bestimmungen ersetzt: Urkunden, die die Handelskammer vermögensrechtlich verpflichten sollen, sind unter ihrem Namen von dem Vorsitzenden oder seinem Stellvertreter und noch einem Mitgliede der Handelskammer zu vollziehen. Die Handelskammer hat die Rechte einer juristischen Person.

### Artikel VI. (Geschäftskreis.)

a. Der § 31 des Gesetzes über die Handelskammern enthält folgende Zusätze: Sie sind befugt, Anstalten, Anlagen und Einrichtungen, die die Förderung von Handel und Gewerbe, sowie die technische, geschäftliche und sittliche Ausbildung der darin

beschäftigen Gehilfen und Lehrlinge bezwecken, zu gründen, zu unterhalten und zu unterstützen.

b. Hinter § 34 wird folgender § 34a eingefügt:  
§ 34a. Die Handelskammer ist befugt, Bücherrevisoren, Dispachuren und solche Gewerbetreibende der in § 36 der Reichs-Gewerbeordnung bezeichneten Art, deren Tätigkeit in das Gebiet des Handels fällt, öffentlich anzustellen und zu beeidigen. Auf Auktionatoren findet diese Bestimmung keine Anwendung. Vorschriften, die die Handelskammer für die hier nach angestellten Personen erlässt, sind dem Minister für Handel und Gewerbe zur Prüfung vorzulegen. Der Handelskammer liegt ferner die Ausstellung von Ursprungszugnissen und anderen dem Handelsverkehr dienenden Becheinigungen ob.

## Lokales.

Thorn, 28. Juli 1896.

\* [Personalien.] Der Rechtskandidat Max Moeller aus Plaußowenz ist zum Referendar ernannt unter Überreitung an das Amtsgericht in Culmsee. — Dem Domherrn Kraus zu Gnevez und dem Forstmeister a. D. Schütte zu Neu-Tuchel im Kreise Tuchel, bisher zu Woziwoda desselben Kreises, ist der Rothe Adlerorden dritter Klasse mit der Schleife, dem Provinzial-Chaussee-Ausseher a. D. Meckle zu Krojante im Kreise Flatow, bisher zu Kolmar i. P., das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen worden. — Die Wahl des Gerichts-Referendars Dr. jur. Geppert in Bromberg zum beauftragten Beigeordneten der Stadt Anklam für die geplante Amtszeit von zwölf Jahren ist bestätigt worden. — Der Eisenbahnbetriebsleiter Papke in Bromberg ist zum Eisenbahnelkretär ernannt. — Der Gewerbeinspektor Krumdhorn in Elbing ist nach Unna (Westfalen) und der Gewerbeinspektor Enyriem ist von Dortmund nach Elbing versetzt. — Die Wahl des Töchterschullehrers Busse als Lehrer der höheren Töchterschule in Graudenz ist bestätigt worden. — Der Ober-Steuer-Kontrolleur, Steuer-Inspektor Hein in Nowrażlaw ist zum Ober-Revisor in Neidenburg befördert. — Versetzt: der Ober-Steuer-Kontrolleur Schiffer in Arnswig in gleicher Dienstleistung nach Nowrażlaw.

\* [Zivilberen Höchzeit] des Herrn Generalmajor Gozhir, die, wie wir bereits melden, gestern stattfand, hat Herr Kapellmeister Siegel einen Festmarsch „Jubellänge“ komponiert, welcher gestern bei dem Herrn Generalmajor Gozhir dargebrachten Ständchen zum ersten Male gespielt wurde.

\* [Schuhhaus-Theater.] Das der Direktion schon des öfteren ausgesprochene Lob, da sie nach Kräften bestrebt ist, für möglichste Abwechselung im Spielplan zu sorgen, kann nur wiederholt werden. Nach der Blumenthal'schen Lustspiel-Novität „Gräfin Fritzi“ und der Operettensppo „Flotte Weiber“ folgte der heiterl. Schwank „Papageno“, und gestern gelangte das vieraktige Lustspiel „Der Weg zum Herzen“ von Adolph L'Arronc zur Aufführung. Da die Rollen durchweg angemessen besetzt waren und recht flott gespielt wurde, sandt auch dieses Stück wieder eine befällige Aufnahme. Heute, Dienstag, wird der Schwank „Zwei Wappen“ von Blumenthal und Radelburg gegeben. — Mit dem 20. September eröffnet Herr Direktor Berthold im Saale des Schützenhauses die Winteraison, für die er bereits umfassende Vorbereitungen getroffen hat.

+ Der neue Entwurf eines Handelskammergesetzes wird in der Frankfurter Zeitung veröffentlicht, noch ehe eine amtliche Bekanntgabe desselben erfolgt ist. Der erste vom Minister v. Verlepsch vorgelegte Entwurf wurde bekanntlich vom preußischen Landtag ungünstig aufgenommen und dann wegen seiner Ausfallslosigkeit vom Ministerium aus der Kommission zurückgezogen. Die von Herrn Bredfeld in dem Entwurf vorgenommenen Änderungen zeigen im Großen und Ganzen eine den Agrarern wohlwollende Tendenz. Die Agrarier waren in Gemeinschaft mit den Freisinnigen, freilich aus ganz anderen Motiven, Gegner des obligatorischen, das ganze Königreich umfassenden Charakters des Verlepschen Entwurfs, weil sie eine geschlossene Vertretung des Handelsstandes nicht wünschen. Herr Bredfeld hat deshalb die obligatorische Errichtung der Kammern vollständig gestrichen; an der Erteilung des Charakters der juristischen Persönlichkeit hält er fest, auch an der Bildung von Wahlabteilungen, die zum Schutz des Großhandels und der Großindustrie für nothwendig erachtet wurden. Außerdem wird das Bestimmungsrecht der Kammern geregelt; weitere Bestimmungen sollen den Kammern mehr Bewegungsfreiheit geben. Der Entwurf soll dem Landtag sofort bei Beginn der neuen Tagung zugehen und Anfang Oktober in seiner endgültigen Form festgestellt werden, so daß die Handelskammern auch ihn in den Ferienmonaten vorbereiten müssen, wenn sie Einwände und Beschwerden dagegen rechtzeitig vorbringen wollen. (Da der Entwurf in nächster Zeit häufig erörtert werden wird, veröffentlichen wir den Wortlaut in der heutigen Nummer unter dem Feuilletonstrich und empfehlen den Interessenten, denselben auszuschneiden und aufzubewahren. D. Red.)

beschäftigten Gehilfen und Lehrlinge bezwecken, zu gründen, zu unterhalten und zu unterstützen.

b. Hinter § 34 wird folgender § 34a eingefügt:  
§ 34a. Die Handelskammer ist befugt, Bücherrevisoren, Dispachuren und solche Gewerbetreibende der in § 36 der Reichs-Gewerbeordnung bezeichneten Art, deren Tätigkeit in das Gebiet des Handels fällt, öffentlich anzustellen und zu beeidigen. Auf Auktionatoren findet diese Bestimmung keine Anwendung. Vorschriften, die die Handelskammer für die hier nach angestellten Personen erlässt, sind dem Minister für Handel und Gewerbe zur Prüfung vorzulegen. Der Handelskammer liegt ferner die Ausstellung von Ursprungszugnissen und anderen dem Handels

[Eine Abschiedsfeier] fand gestern Abend im Schützenhaus für den am 1. August bekanntlich von hier nach Elbing gehenden Postdirektor Herrn Dobberstein statt. An derselben nahmen die hiesigen Beamten der Post und Telegraphie Theil. Herrn Dobberstein wurden warm empfundene Abschiedsworte gewidmet.

[Das Monstre-Concert], welches für Donnerstag dieser Woche angekündigt war, findet erst am Freitag, den 31. Juli, in der Siegeland statt.

[Provinzial-Synode.] Die theologische Fakultät der Albertus-Universität zu Königsberg hat zu ihrem Vertreter für die bevorstehende westpreußische Provinzial-Synode den Professor und gegenwärtigen Dekan der Fakultät Herrn D. Cornill gewählt.

[Die Provinzialämter] sind vom Kriegsminister angewiesen worden, mit ihren Geirteideinkäufen schon jetzt zu beginnen. Die Amtler sollen nur beste Qualitäten kaufen. Dass diese Einkäufe nur im Inlande gemacht werden, versteht sich von selbst.

[Die neue Prüfungsordnung für Mittelschullehrer und Rektoren, deren Entwurf den Provinzial-Schul-Kollegien und Regierungen zur Begutachtung zugegangen ist, legt bei der Mittelschullehrerprüfung ein größeres Gewicht auf wissenschaftliche Leistungen und dat die bei der Rektorenprüfung geforderte praktische Lehrertätigkeit von 3 auf 5 Jahre ausgedehnt. Zu den Prüfungskommissionen können künftig auch tüchtige Rektoren von Volks- und Mittelschulen gehören. Die Mittelschullehrer, welche die Fähigung für die Erteilung des fremdsprachlichen Unterrichts nachweisen wollen, müssen sich einer Prüfung im Englischen und Französischen unterziehen. Eine Prüfung im Lateinischen wird künftig nicht als Erfolg zugelassen. Übung im mündlichen Gebrauch der fremden Sprache ist Bedingung. Entbunden von der Rektorenprüfung werden Oberlehrer und Kandidaten, welche die Anstellungsfähigkeit für höhere Schulen erworben und mindestens 5 Jahre im öffentlichen Schulbetrieb gewesen sind. Auch die Geistlichen, welche nach erlangter Anstellungsfähigkeit eine mindestens 5jährige Uebung und Bewährung im Schuldienste nachgewiesen haben, können bei der Berufung in den Seminar-Dienst von der Rektorenprüfung entbunden werden.

X [Die Jagd auf Hasen und Rebhühner] soll nach Urtheilen aus Jägerkreisen in diesem Herbst eine sehr ergiebige werden, weil das seitherige warme und trockene Wetter der Vermehrung des Wildes ganz besonders günstig gewesen ist.

[In der Eisenbahnverwaltung] ist die Kontrolle der Fahrkarten während der Fahrt von außen nunmehr durchweg verboten.

[Die Errichtung pädagogischer Seminare] in Verbindung mit geeigneten Landwirtschaftsschulen ist bekanntlich von der Regierung in Aussicht genommen. Nachdem Ostern 1892 das erste dieser Seminare in der Landwirtschaftsschule in Weilburg in's Leben getreten ist und diese Einrichtung sich bewährt hat, ist die Errichtung eines zweiten derartigen Seminars an der Landwirtschaftsschule in Hildesheim beschlossen, deren Gründung am 13. Oktober d. J. stattfinden soll.

\* [Für die Ausstellung von Gewerbelegitimationssachen, welche nach dem Stempelsteuergesetz vom 31. Juli 1895 einen Stempel von 1 Mark erfordern, sind drei verschiedene Formulare vorgeschrieben und zwar erstens für Legitimationssachen, die nur im deutschen Reich gültig sind, für inländische Kaufleute und Handlungsbefreiende, zweitens für Gewerbelegitimationssachen, die im deutschen Reich und in Luxemburg, in Belgien, Italien, Österreich-Ungarn, Rumänien, Russland, in der Schweiz und in Serbien, sowie bis auf Weiteres auch in Portugal gültig sind, nach dem in den betreffenden Zollvereins- oder Handelsverträgen vorgesehenen Formulare, und drittens für im deutschen Reich gültige Gewerbelegitimationssachen für ausländische Handlungsbefreiende vorbehaltlich der Errichtung der Landessteuern. Diese zum Steuerbeitrag von 1 Mark abgestempelten Formulare sind von den Zoll- und Steuerämtern durch die betreffenden Behörden, welche diese Sachen ausstellen, zu beziehen. Diese Behörden sind aber nicht ein für alle Mal feststehend, sondern werden für den Geschäftsbereich der einzelnen Regierungspräsidenten vom Finanzminister bestimmt. Die Regierungspräsidenten benachrichtigen danach die Steuerbehörden, welche die Formulare lediglich an jene Behörden zum Verkauf abgeben dürfen. Es ist gegenwärtig die Bestimmung getroffen, daß sämtliche Landräthe, ferner die Polizeipräsidenten der größeren Städte und die meisten Magistrate oder Bürgermeistereien der Städte bis zu den kleinen Städten hinab zur Ausfertigung der in Tariffielle 26 genannten Gewerbelegitimationssachen befugt sein sollen, jedoch sollen die hierzu befugten Magistrate oder Bürgermeistereien besonders namhaft gemacht werden.

\* [Vom rothen Kreuz.] Um unliebsamen Verwechslungen mit sogenannten "wilden" Diaconissen vorzubeugen, hat der Verband deutscher Krankenpflege-Anstalten vom rothen Kreuz ein nur für seine Schwestern bestimmtes gesetzlich geschütztes Abzeichen eingeführt, das jetzt zur Austheilung gelangt ist. Das Abzeichen besteht aus einer silbernen, künstlerisch ausgeführten runden Platte, in deren oberen Theil ein rothes Kreuz in weißem Felde eingefügt ist, während der untere die Inschrift in schwarzem Schmelz enthält. Leider sind bisher die Bemühungen, dem Rothen Kreuz auch für Friedenszeiten den gleichen Schutz zu gewähren, wie er für Kriegszeiten bereits besteht, vergeblich gewesen; die Krankenpflege-Anstalten vom Rothen Kreuz waren daher genötigt, zur Selbsthilfe zu greifen und unter Benutzung des Marken-Schutzgesetzes sich selbst ein geschütztes Abzeichen zu schaffen. Die Nothwendigkeit hierzu ergab sich u. A. aus verschiedenen Vorkommnissen der letzten Zeit, die geeignet waren, die Diaconissenfache in Misskredit zu bringen.

\* [Preußische Klassenlotterie.] Die Erneuerung der Lotterie 2. Klasse 195. Königlich Preußischer Lotterie muß bis zum 6. August, Abends 6 Uhr, planmäßig geschehen.

\*-\* [Vorsicht beim Baden.] Man kann täglich beobachten, daß das Baden, wie es Seitens der Kinder wahrgenommen wird, höchst nachtheilig auf deren Gesundheit einwirken muß, weil dieselben auf die vorlängige Zeit zum Baden gar nicht achten, sondern stundenlang in den Badeanstalten verweilen. Pflicht der Eltern ist es, darüber zu wachen, daß die Kinder nur eine Viertelstunde, bei ganz heißer Zeit höchstens eine halbe Stunde auf das Baden verwenden, wenn sie verbüten wollen, daß die üblichen Folgen wie Erkältungen und in späteren Jahren Rheumatismus bei ihren Kindern sich nicht einfinden sollen. So gesund es ist zu baden, so gilt es aber auch beim Wasser: "Was zuviel ist, ist vom Übel!"

[Vollmachtsstempel]. Mit Rücksicht auf das am 1. April d. J. in Kraft getretene Stempelgesetz vom 31. Juli d. J. haben die Minister des Innern und der Finanzen unter Aufhebung der Vorschriften unter Biffer 1 bis 6 des Runderlasses vom 7. November 1876, betreffend die Verwendung der Vollmachtstempel im Verwaltungstreitversfahren Folgendes bestimmt: 1. Die

Höhe des Vollmachtsstempels richtet sich nach Tarifnummer 73 zu dem genannten Gesetz. Die Vollmachten sind stempelfrei, wenn der Werth des Streitgegenstandes nach Geld geschätzt werden kann und 150 Mark nicht übersteigt (§ 4a des Gesetzes). Diese Befreiung findet auch auf diejenigen Vollmachten Anwendung, aus deren Inhalt der Werth des Gegenstandes nicht ersichtlich ist, sofern nachgewiesen wird, daß der Werth den Betrag von 150 Mark nicht übersteigt (§ 4 Absatz 2 des Gesetzes). Der bereits verwandte Vollmachtsstempel wird von der Steuerbehörde auf Antrag erstattet werden, wenn der Werth des Streitgegenstandes durch das demnächst erfolgende Endurtheil auf 150 Mark oder weniger festgesetzt wird. 2. Zur Entrichtung oder Nachbringung des Stempels sind verpflichtet der Aussteller der Vollmacht, sowie jeder Inhaber oder Vorzeiger, welcher ein rechtliches Interesse an deren Gegenstand hat (§ 12b und § 13d des Gesetzes). 3. Die Verwendung des Stempels hat innerhalb 14 Tagen nach der Ausstellung der Vollmacht zu geschehen (§ 16g des Gesetzes). Für Inhaber oder Vorzeiger der Vollmacht, die ein rechtliches Interesse an deren Gegenstand haben, läuft die 14-tägige Frist erst vom Tage des Empfangs (§ 16 Absatz 2 des Gesetzes). 4. Vollmachten, welche ohne den vorgeschriebenen Stempel eingereicht werden, sind dem Einreicher so zeitig zurückzugeben, daß er noch innerhalb der gesetzlichen Frist die Verwendung des Stempels bewirken kann.

[II. Westpreußische bienenwirtschaftliche Provinzial-Ausstellung in Graudenz.] Die Resultate der Prämierung wurden gestern verkündigt. Außer den bereits gemeldeten Auszeichnungen wurden noch folgende Preise verliehen: In Gruppe: Lebende Völker: Schulz-Suchow 20 Mark, Schieke-Sansau 15, Stobbe-Montau, Romashki-Dubielno, Sterle-Sandhof und Grams-Schönsee je 10 Mark, Filzel-Bniwitten, Sulz-Piasken und v. Windisch-Kamlarzen je ein Diplom. Gruppe: Wohnung: Hahn-Krusch 10 Mark, Feierabend-Leistenau 8 Mark, Kallies-Partenstchin und Papin-Grocholin je 6 Mark, Lösch-Lowin, Neumann-Leistenau, Schulz-Klunzitz und Sulz-Piasken je 5 Mark, Kallies-Partenstchin, Podlaczewski-Blaudau, Schornack-Seelau, Böhme-Kammin je ein Diplom. Gruppe: Geräthe: Verein Gruppe und Hahn-Krusch je 7,50 Mark, Feierabend-Leistenau, Lösch-Lowin, Sterle-Sandhof und Bielefeld-Ludowitje je 5 Mark, Sterle-Sandhof, Romashki-Dubielno, Wilk-Lesewitz und Krabnits-Gremblin je ein Diplom. Gruppe: Produkte: Filzel-Bniwitten, Kallies-Partenstchin, Romashki-Dubielno, Schornack-Seelau, Stobbe-Montau, Sulz-Piasken je 5 Mark, Stobbe-Montau, Hahn-Krusch, Feierabend-Leistenau, Schieke-Sansau, Schornack-Seelau, Sterle-Sandhof, v. Windisch-Kamlarzen und Grams-Schönsee je ein Diplom und noch je 5 Mark Wöll-Gr.-Lesewitz und Lösch-Lowin. Ehrenpreise erhielten Sterle-Sandhof und Stobbe-Montau.

□ [Wöchlicher Tod.] Der Tischlergasse Buntebart aus Neu-Wiebelsdorf fiel heute früh zwischen 8 und 9 Uhr zu Boden und war sofort eine Leiche. Ein Schlagfluss hatte seinem Leben ein Ende gemacht. Die Leiche wurde in die Todtentammer des städt. Krankenhaus gebracht.

§ [Polizeibericht vom 28. Juli.] Gefunden: Ein Stahlstuhl (Wiener) am Neustädter Markt; ein Stuben- und ein Hausschlüssel in der Elisabethstraße, ein Lederrücken vom Reitzeug in der Gerechtenstraße; ein weißleiner Beutel mit ca. 5 Pfund Weizenmehl in der Seglerstraße. – Bugeflogen: Ein Fasan beim Eigentümer Machill, Kurzestraße 3. – Verhaftet: Sieben Personen.

— [Von der Weichsel.] Das Wasser ist hier seit Sonntag um 20 Centimeter gestiegen und steigt noch langsam weiter. Heute Mittag 1 Uhr markierte der Pegel einen Wassersstand von 0,47 Meter über Null. Das Wasser kommt aus dem Bug und aus der Narew, wo in letzter Zeit gewaltige Gewitterregen niedergegangen sind.

\* [Holzeingang auf der Weichsel am 24. Juli.] Garfunkel und Beier, J. Ceder, M. Endemann durch Besionen 1 Craft für Garfunkel u. Beier 235 Kiesern Ballen, Mauerlaten, Timber, 2068 Kieser Sleeper, 3043 Kiesern eins. Schwellen, 68 Eichen Kantholz, 299 Eichen Rundschwellen, 828 Eichen eins. und dopp. Schwellen, 1772 Blasen, für L. Ceder 14 Kiesern Ballen, Mauerlaten, Timber, 36 Kiesern Sleeper, 17 Kiesern eins. Schwellen, 148 Eichen Rundschwellen, 168 Eichen eins. Schwellen, für Endemann 10 895 Blasen.

— Podgorz, 27. Juli. Der Bau der ev. Kirche schreitet rüstig vorwärts. Am Sonnabend ist der Glockenturm fertig gestellt worden. Die Maler- und Anstreicherarbeiten sind zu vergeben. Öfferten sind bis zum nächsten Monat an Herrn Pfarrer Endemann einzureichen. — Die Mitglieder der Pflichtfeuerwehr haben am Mittwoch Abend auf der Hüting eine Kontroll- bzw. Übungs-Versammlung. — Auch in unserm Ort nimmt der Radfahr- und Sportverein immer mehr an Umfang an. Der letzte Radfahrer hat von der Polizei-Verwaltung die Nummer 15 erhalten. — Von den Arbeitgebern wird jetzt der Krankenfassensbeitrag für das verflossene Quartal (April-Juni) eingezogen. Die Gesamtsumme der von den Arbeitgebern aufzubringenden Beiträge beträgt 76 Mark 45 Pf. — Ein wunderbares Paupenpaar ausgestopft, hat Herr Gasparius Schmidt in Stewien. Die Schwanzfedern haben eine Länge von 1,50 Meter.

— Culmee, 27. Juli. Nach der ausgelegten Bürgerelei sind in hiesiger Stadt 7880 Einwohner vorhanden; stimmberechtigt sind jedoch nur 425. Das aufzubringende Steuerniveau beträgt 118,908 Mark.

— Dienstag, den 18. August findet im Hotel Deutscher Hof eine ordentliche General-Versammlung der Aktien-Gesellschaft Buderfabrik Culmee statt, wozu alle stimmberechtigten Mitglieder der Gesellschaft eingeladen werden. — Am Sonntag stand im Saale der Villa nova eine humoristische Soiree der Stettiner Sänger statt, welche recht zahlreich besucht war. — Geburtstagsgratulation eines hiesigen Dienstmädchen an ihre in der Ferne weilende Dienststherin: „Hochverschätzte Madam, und ich Martha Grajzulire von ganzen herzen die Madam hundertjar alt werden und die Madam soll, die werden daß sie nicht in die Lühe Rein kommen kann, auch soll die Madam bald kommen denn die Mahrta bangt sehr nach die gute Madam ich muß den schließen den das Frunsin schift ich muß lasse geben hab alles geschweijert und schleifen an gemacht jetzt küsse die hand grude frau, ade gute Madam grus Marhta, wünsche Gösundet.“

— Bon der russischen Grenze, 26. Juli. Im Weichselgebiete sind neuerdings falsche Hundertrubel Scheine beobachtet worden. Anscheinend hat man es auch hier wieder mit den Erzeugnissen einer ausländischen Fälscherverbande zu thun. — Die geschäftliche Lage in Lodz hat sich noch nicht gebessert. Neuerdings fallt eine große Firma mit 400 000 Rubel Schulden. Mit Recht befürchtet man, daß dieser Konkurs weitere nach sich ziehen wird. — In Riga ist ein lettischer Verein wegen seiner politischen Tendenzen polizeilich aufgelöst worden. Der Vorfall erregt großes Aufsehen.

### Bermischtes.

Ein allgemeines deutsches Gesangs-fest ist seitens der Festkommission für die Tage vom 10. bis 12. September in der Berliner Gewerbeausstellung geplant. An alle größeren Gesangvereine Deutschlands sind Einladungen ergangen. Für die Sieger im Sängerkwintett sind wertvolle Ehrenpreise in Aussicht genommen.

Durch einen ungünstlichen Schuß traf der Jähnrich v. Reimersdorff vom 8. Dragoner-Regiment in Oels auf der Jagd in Briefe, wo er beim Grafen Koschütz mit seinem Bruder zu Besuch weilt, den letzteren, einen Obersfeldwebel, und verletzte ihn so schwer, daß derselbe bald darauf starb.

Der zu den Sozialdemokraten übergegangene Theologe Theodor v. Wächter in Berlin ist einer schweren Nervenkrankheit verfallen.

Entgleist ist der auf der Strecke Königsberg-Lüslit verkehrende Personenzug am Sonntag an der geöffneten Eisenbahndrehbrücke bei Schleiden. Die Brücke, sowie Lokomotive, Post- und Packwagen sind beschädigt. Der Lokomotivführer ist durch Dampf verbrüht, jedoch nicht lebensgefährlich. Reisende wurden nicht verletzt.

Der Standort Weinberg in Rheinhessen wird nach den offiziellen Ermittlungen als ganz vorzüglich angegeben.

Friedmann's „Kroyer“ ist erschienen. Neues jedoch oder vielmehr irgendwie etwas Politisches weiß die neue Broschüre ebenso wenig vorzubringen, wie ihre vielen Vorgängerinnen auf dem Gebiete der „Affäre Rose“. Friedmann weiß auch nichts.

Gießen a. h. 26. Juli. Wiesbaden, 26. Juli. Lokomotive und Tender des von Frankfurt gestern Abend 10 Uhr 41 Min. abgegangenen

Schnellzuges nach Wiesbaden entgleisten auf der Station Kastel. Wie der „Rhein-Courier“ meldet, wurden der Maschinenführer getötet, der Heizer schwer verbrüht und auch der Zugführer verletzt. Von den Passagieren soll Niemand beschädigt sein. Anstatt 11 Uhr 30 Minuten traf der Zug erst um 3 Uhr Nachts in Wiesbaden ein. — Amtlich wird gemeldet: Bei der gestern Abend in der Nähe der Station Kastel stattgehabten Entgleisung des Schnellzuges Nr. 105 wurde der Lokomotivführer Hartmann getötet und der Heizer schwer verletzt, außerdem wurde der Zugführer Haage, sowie ein Reisender 2. Klasse verletzt. Die auf die Lokomotive folgenden Wagen wurden in Folge des starken Rades entkuppelt und blieben auf dem Gleise. Der entstandene Materialschaden ist bedeutend. Der Verkehr auf der Station Kastel war bis 6 Uhr früh gestört; danach konnte der Verkehr auf einem Gleise wieder aufgenommen werden. Die Ursache des Unfalls konnte bisher nicht ermittelt werden; die sofort eingeleitete Untersuchung hat ergeben, daß die Weichen und Gleise in Ordnung waren.

Das Urteil der Coburger Strafkammer vom 13. April, durch welches der Bürgermeister Seidel aus Neustadt bei Coburg zu 4½ Jahren Zuchthaus verurtheilt worden war, ist von dem Reichsgericht aufgehoben und die Sache an die Vorinstanz zurückgewiesen worden. Gewerbmäßige Hehlerei liege nicht vor, höchstens Beihilfe zur Unterschlagung im Amte.

Weil er einen Badenstreik wegen feindlichen Benehmens bekam, stieß der 14jährige italienische Fabrikarbeiter Bianchi seinem Bruder, Gutbesitzer Derviv in Lyon (Südfrankreich) ein Messer in die Brust. D. war sofort tot.

Ein heftiges Unwetter verursachte großen Schaden in Paris, die Keller wurden unter Wasser gesetzt. Ein Krähn von 20000 Kilogramm Gewicht schlug einen Theil des Lyoner Bahnhofs ein und war ein Bauchhaus um, wobei ein Mädchen erschlagen wurde.

Moral eines „Blaustrumpfs.“ Die Aerztin Käthe Schirmacher hat ein Buch über Herrenmoral und Frauenhaftigkeit geschrieben. Wie wenig in die Tiefe aber ihre eigenen weiblichen Begriffe von Sittlichkeit gehen, wie unausgeklärt die ganze Frauen-Bewegung noch ist, geht nur zu deutlich aus Stellen her vor, wie folgende: „Ich will allerdings, daß jede Frau wenigstens den Revolver lernen ... erst wenn wir selbst, die Waffe in der Hand, unsere Beleidiger zur Rechenschaft zieben können, erst dann wird man uns fürchten, achten und — werden wir frei sein.“ Es wäre viel vernünftiger, wenn diese Dame ihre müßige Zeit mit Aufgaben über die Zubereitung von Speisen oder mit Anfertigung von Strickstücken ausfüllen möchte, als den noch weniger emanzipierten Vertreterinnen des schönen Geschlechts durch derartiges Auslassen die Köpfe zu verdrehen.

### Neueste Nachrichten.

Me 3, 27. Juli. Hier wurden heute Mittag am Deutschhor-Wall zwei Personen, angeblich französische Offiziere aus Koïka, verhaftet, welche des Landesverrats beschuldigt sind.

Zürich, 27. Juli. Sonnabend Nacht wurde in der Vorstadt Auerschlöss ein Bürger von zwei Italienern erstochen. Sonntag früh wurden die zwei Italiener, welche des Mordes verdächtig waren, von einer großen Volksmenge arg mishandelt. Nachmittags zog eine Schaar von Ruhetörern vor zahlreiche italienische Gastwirtschaften und zertrümmerte Thüren und Fenster. Bis heute früh erfolgten 12 Verhaftungen, von denen 6 aufrecht erhalten wurden.

Paris, 27. Juli. Das gestrige Unwetter verursachte mehrere Ballonunfälle. Ein in der Vorstadt Aubervilliers aufgestiegenes Luftschiff platzierte in der Nähe von Vitry-Claye; drei Insassen wurden schwer verletzt. Bei Meaux wurde die Leiche des aus dem Ballonkorbe gestürzten Luftschiffers Guillaume aufgefunden.

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank in Thorn.

### Meteorologische Beobachtungen zu Thorn.

Wasserstand am 28. Juli um 6 Uhr früh über Null: 0,44 Meter. — Lufttemperatur + 20 Gr. Celsius. — Wetter heiter. — Windrichtung: Ost schwach.

### Wetteransichten für das nördliche Deutschland:

Für Mittwoch, den 29. Juli: Wolkig, schwül, warm, vielfach Gewitterregen.

### Handelsnachrichten.

Thorn, 28. Juli. (Getreidebericht der Handelskammer) Wetter: heiter. Weizen: unverändert, geringes Angebot, alter bunt 128 pf. 132 M. alter hell 130 pf. 136 M. 134 pf. 138 M. — Roggen: stark offeriert in neuer Ware 125 pf. 97 M. 129 pf. 99/100 M. — Gerste: geschäftlos. — Erbsen: geschäftlos. — Hafer: zu Konsumzwecken 115/20 Mark.

(Alles pro 1000 Kilo ab Bahn verzollt.)

### Wechselverkehr bei Thorn.

(Der Bericht umfasst die Zeit von 3 Uhr Nachmittags des vorhergehenden Tages bis zur selben Stunde des laufenden Tages.)

Thorn, 28. Juli. Wasserstand um 3 Uhr Nachmittags: 0,43 Meter über Null.

Schiffsführer.	Fahrzeug.	Waarenladung.	von	nach
</tbl\_header



# Beilage d. Thorner Zeitung Nr. 176.

Mittwoch, den 29. Juli 1896.



## Die Töchter des Popen.

Roman von Marguerite Poradowka.  
Deutsch von M. Pillet.

(5. Fortsetzung) (Nachdruck verboten.)

Des Kampfes müde, fing der Knabe endlich an, sich zu beruhigen; denn noch bewahrte er, immer wieder angereizt durch seine Mutter und Großmutter, in seinem innersten Herzen einen dumpfen Groll gegen den unirten Priester und seine Familie.

Janek wuchs zusehends. Jeden Tag weichte ihn Thaddäus mehr in die Geheimnisse seines Faches ein; er schickte ihn sogar oft auf einem Rundgang durch den Forst und konnte ihm endlich eine Flinte in die Hand geben. Auf diesen Streifereien durch den Wald kam es manchmal vor, daß Janek unversehens an einem Kreuzwege auf Vinia stieß, welche zwei oder drei kleine, schwarze, zerzauste Schwestern hinter sich herzog und mit ihnen Bucheten oder Pilze sammelte. „Sie kommen aus der Erde wie Maulwürfe, denen sie überhaupt ähnlich sind, diese Teufels-Popadias.“ murmelte er, indem er ungeduldig umkehrte und Verwünschungen in den Wald hinaussandte, die auf die Eltern der schwachen Geschöpfschen alle Krankheiten und Seuchen der Erde herabriesen.

Die erschrockene Vinia führte dann ihre kleinen Schwestern schnell in das dichteste Buschwerk, wo sie bald verschwanden.

Es war Anfang April. Das Wetter war herrlich, der Himmel so klar, daß man, nach dem Ausdruck des Landvolks, das Paradies hätte hindurchsehen können. Das Wasser des Stry, das gewöhnlich an dieser Stelle niedrig stand, war durch das plötzliche Schmelzen des Schnees hoch angewachsen und floß hurtig und schäumend über die weißen Kieselsteine, hier und da große, durchsichtige Lachen zurücklassend, in denen flinke Schwäbchen ihre schwarzen Flügel spitzen badeten. Janek ging den Strom hinauf, die Flinte auf der Schulter. Er war jetzt ein schlanker, sonnengebräunter Bursche mit energischem Gesicht, aber einem freundlichen Ausdruck in den scharfen Augen und um den Mund, über dem ein feiner, aschblonder Schnurrbart zu sprossen begann.

Frühlingshauch stieg von den blumenbedeckten Ufern auf; er athmete ihn ein, aber die tiefe Schwermuth wollte nicht von ihm weichen, wenn er an seine Zukunft dachte. Der Zeitpunkt, wo er sich für den Militärdienst melden mußte, lag nicht mehr fern, und er fragte sich ängstlich, ob die Unzulänglichkeit seiner Papiere ihm nicht vor den Kameraden im Regiment ein Schandmal aufdrücken würde.

Frisches, fröhliches Lachen erscholl hinter ihm, und als er sich umwandte, bemerkte er ein schönes, blondes Mädchen, deren Gesicht ein hellblauer Schleier lockt gegen die Sonnenstrahlen schützte. Einige Schritte hinter ihr folgten Vinia und der Pöpe Tymostäus.

Hans zog sich schnell mit gerunzelter Stirn zurück. Zweifellos war das hübsche Geschöpf Sofronya, die älteste Tochter des Popen, die erst kürzlich aus dem Diaconissenkloster zurückgekehrt war. Alle drei gingen an ihm vorüber, ohne ihn zu sehen, und schickten sich an, den Fluß zu durchwaten, wie sie es auf dem Hinwege vor einigen Stunden auch gethan haben mußten. Die beiden jungen Mädchen hatten sich die Schuhe ausgezogen und liefen beherzt mit ihren weißen Füßen und nackten Beinen durch die Wassertümpel, mit der einen Hand ihre aufgehobenen Röcke, in der anderen die Schuhe tragend. Hier und da ging ihnen das Wasser nur bis an die Knöchel; aber an anderen Stellen reichte es fast bis zu den Knieen. Plötzlich schrie Sofronya: „Vater, Vater .. ich versinke!“ Ueberrascht und erschrocken eilte der Priester auf seine Lieblingstochter zu, nahm sie in seine Arme und trug sie an das jenseitige Ufer, ohne sich um die Jüngere zu kümmern, die gleichfalls voller Angst nach ihm rief. Dann schrie er Vinia zu: „Nur vorwärts, den Kopf hoch und einen Fuß fest vor den anderen gesetzt; sei kein Bierasse!“

Die Ärmste war zwar schon ermattet, ging aber tapfer weiter, wie ein armes Hündchen, das man in den Fluß geworfen hat, und das mit aller Gewalt wieder an's Land gelangen will. Jetzt ging ihr das Wasser bis an den Gürtel, und dasselbe war so kalt, als käme es eben von den eisigen Schneemassen der Karpaten herab, deren bläuliche Umrisse sich am Himmel abhoben. Und wenn sich nun irgendwo ein tückisches Loch unter ihren Schritten aufhat, — davor fürchtete sie sich am meisten. Zuerst hatte diese Scene Hans belustigt. Sie waren wirklich hübsch anzusehen gewesen, die beiden Mädchen, die Eine blond, die Andere brünett, wie sie lachend und schreien mit nackten Füßen und gelösten Haaren vorwärtsliefen, während das Wasser ihre Rattunröcke aufbauschte und sich darin sing, wie in einem Segel. Außerdem war es ihm nicht unangenehm, den Popen mit den Seinigen in einer gewissermaßen gefährlichen Lage zu sehen. Aber wie nun der Priester hartnäckig am Ufer verbarrie und seine Tochter nur durch Zurufe zu ermuthigen suchte, hielt es ihn nicht länger; eine solche Kaltblütigkeit, ein so schreiender Egoismus brachten das lebhafte Blut in seinen Adern in Wallung. Schnell legte er seine Flinte bei Seite und war mit wenigen Sprüngen neben dem jungen Mädchen. Es war Zeit, denn sie wankte schon. Er nahm sie leicht in seine Arme und schickte sich an, den Strom zu durchschreiten, um sie neben ihrem Vater niederzusetzen, als ihm plötzlich ein anderer Gedanke kam, so daß er schnell umdrehte. Erschien ihm der Uebergang wirklich gefährlich, oder wollte er nur dem Priester einen Streich spielen? Jedenfalls lehrte er mit seiner Bürde dahin zurück von wo er gekommen war. Der Pöpe schien einen Augenblick verdutzt, fand sich dann aber schnell in die Lage. Er zuckte einfach mit den Achseln, und ohne sich bei Hans zu bedanken, rief er seiner Tochter

zu, beide Hände wie ein Sprachrohr vor den Mund haltend: „Mach den Umweg über die Brücke, Vinia, dabei wirst Du trocken werden!“ Aber die arme Kleine war wohl zu verwirrt, um die Worte ihres Vaters zu verstehen. Ganz erschöpft ließ sie ihren Kopf auf die Schultern ihres Retters sinken. Als sie die Augen öffnete und Hans erkannte, überflutete ein brennendes Roth ihr blaßtes Gesicht, und da sie nicht wußte, wie ihre Dankbarkeit auszudrücken, preßte sie demütig ihre Lippen auf die rauhe, naße Hand des jungen Försters, der bei dieser unerwarteten Berührung beschämmt erröthete. Als er den Kopf hob, bemerkte er einige Schritte davon, zwischen den Wasserpflanzen an einem kleinen Tümpel, aus dem eine Quelle hervorsprudelte, seine Großmutter, die ihn vornübergeneigt mit höhnischem Lächeln betrachtete.

„Ein schöner Fisch, den Du da gefangen hast, Janek! Hast Du den Kopf verloren? Das große Unglück, wenn sie extrunken wäre, die Tochter dieses Hundes! . . . Sag ihr doch, daß sie näher kommt, damit ich sie betrachte; seit langer Zeit möchte ich gern wissen, wie die Jungen dieses Fisches aussehen!“ . . .

Wütend darüber, daß er bei seiner großmütigen Hilfeleistung überrascht worden war, richtete Janek seinen ganzen Zorn jetzt auf sie, die eigentlich die Ursache zu dieser Beschämung war.

„Auf was warten Sie denn noch?“ fragte er das erschrockene Mädchen in barschem Tone. „Ihr Vater hat Ihnen doch befohlen, den Umweg über die Brücke zu machen, — damit Sie dabei trocken werden!“

Langsam senkte sie den Kopf, hob ihre strömenden Röcke, die ihr am Körper festhingen, und ging, ohne ein Wort zu sagen, immer gerade vor sich hin, von den Verwünschungen der alten Frau b gleitet. Aber ein Fluch Janeks schnitt der Großmutter das Wort ab: „Ich verbiete Euch, die Kleine zu beschimpfen!“ sagte er. Erstaunt über den ungewohnten Ton, nahm sie schnell die gepflückten Kräuter zusammen und that einige Schritte rückwärts. Er sprach ja, als ob er der Herr wäre, dieser Hans! Und war er es nicht tatsächlich? Erwarb er nicht seit langer Zeit das Nötigste zum Leben für Alle im Hause? Unverständliche Worte murmelnd, schlich sich die Alte durch die Büsche und verschwand im Walde.

(Forti. folgt)

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank, Thor.

## Hals- und Lungenschwindsucht, Asthma, chronischer Bronchial-Catarrh

werden spezifisch behandelt durch die Sanjana-Heilmethode.

Wer der Hilfe bedarf, der versuche dieses bewährte Heilverfahren. Man bezieht die Sanjana-Heilmethode jederzeit gänzlich kostenfrei durch den Sekretär des Sanjana-Instituts, Herrn R. Görde, Berlin, S. W. 47.

# 18000 Mark Gewinne

## der Westpr. Ausstellungs-Lotterie.

Ziehung unwiderruflich **Donnerstag, den 6. August.**

Loose à 1 Mark, 11 Loose 10 Mark, Gewinnliste mit Porto 25 Pf. empfiehlt und versendet das General-Debit Julius Jacobsohn, in Firma: S. J. Cohn, Schweiß a. W. Hauptvertrieb für Thorn: Expedition der Thorner Zeitung und bei Herrn Oscar Drawert.

**Johanni-Roggen**  
mit Vicia Villosa (Winter-Wicken),  
**Sent,**  
**Buchweizen etc.**  
(2825) offerirt  
**H. Saffian.**

**10 Pf.** a Notenstück aus meiner  
Musikalien-Leih-  
Anstalt.

**Walter Lambeck.**

Kauft und verkaufe:  
Gebrauchte und neue Möbel.  
J. Skowronski, Brückenstr. 16

**Wir bitten Sie,**  
machen Sie gefälligst einen Versuch mit:  
Bergmann's Carbol-Theer-Schwefel-Seife  
v. Bergmann & Co., Dresden-Radebeul.  
(Schutzmarke: "Zwei Bergmänner").  
Die selbe ist vorzüglich und altbewährt gegen  
alle Hautunreinigkeiten u. Hautausschläge,  
wie Mitesser, Fitten, Blüthchen. Röthe des  
Gesichts u. c. à Stück 50 Pf. bei: (1528)  
Adolf Leetz u. Anders & Co.

**Formulare**  
zur Anmeldung  
auf Grund des § 11 des  
Unfallversicherungsgesetzes  
finden in der  
Rathsbuchdruckerei  
Ernst Lambeck  
zu haben.

**3000 Mk.**

auf sichere Hypothek in 3. Stelle suche von  
sofort. Zu erfragen in der Expedition der  
(3186)

Wir offeriren unsere  
**Dachpappen-, Theer- u. Asphalt-Produkte:**  
aus den besten Rohstoffen hergestellt von unserer eigenen Fabrik  
zu Fabrikpreisen.

**Gebr. Pichert, Thorn-Culmsee,**  
Kohlen-, Kalk- und Baumaterialien - Handlung und Mörzelwerk.

Verlag von Ernst Lambeck, Thorn.  
Erlaube mir, das bereits in vielen Auflagen erschienene  
Koch- und Wirtschaftsbuch  
**"Martha"** für die  
bürgerliche Küche.  
herausgegeben von  
**Minna Hoff**  
in empfehlende  
Erinnerung  
zu bringen.  
**Das beste Kochbuch** in Leinwand gebunden.  
3 Mark.  
Die grosse Verbreitung, welche die  
"MARTHA" in allen Theilen Deutschlands gefunden,  
ist der sicherste Beweis für die Brauchbarkeit und den  
Werth des Buches. Der Inhalt ist durchweg der Praxis ent-  
nommen. Jedes der 600 Recepte ist von der Verfasserin in der  
eigenen Wirtschaft erprobt worden und hat sich in vieljähriger An-  
wendung auf das Beste bewährt. Darin liegt der wesentliche Vor-  
zug dieses Kochbuches vor vielen anderen.  
Durch alle Buchhandlungen zu beziehen.

**F. F. Resag'**  
**Deutscher Kern Cichorien**  
aus garantirt  
reinen  
Cichorien-Wurzeln  
ist das  
beste  
und  
ausgiebigste aller  
bisher bekannten  
Caffé - Surrogate

4000 Mark auf sichere oder 12000  
auf erste Hypothek gesucht. Von wem  
sagt die Exped. dieser Zeitung. (3200)

für Blumengeschäft nach auswärts gesucht.  
Meldungen Borm. Katharinenstr. 11, Zim. 3.

**Kalk, Cement, Gips,**  
**Rohrgewebe, Thonröhren,**  
**Alle Sorten Dachpappen,**  
**Theer, Asphalt, Chamottewaaren**  
**Thonfliesen,**  
glat und gerippt, sowie  
**sämmtliche Baumaterialien**  
empfiehlt bei billigsten Preisen das **Baumaterialgeschäft**  
**L. Bock, Thorn,**  
am Kriegerdenkmal.

(2464)

**Insertions-Aufträge**  
für sämmtliche Zeitungen  
der Nachbarprovinzen und des übrigen Deutschlands  
befördert prompt  
zu Originalpreisen und ohne Portoauflschlag  
die Annoucen-Expedition der „Thorner Zeitung“.

**J.C.KÖNIG & EBHARDT, HANNOVER**  
**GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK** BUCH- & STEINDRUCKEREI  
Prämiert mit der Königlich Preussischen Goldenen Staats-Medaille, sowie mit  
den höchsten Auszeichnungen auf allen Welt- und vielen anderen Ausstellungen.  
Agentur und Lager  
**Walter Lambeck, Buchhandlung, Thorn.**  
Alle couranten Liniaturen stets am Lager. Extra-Anfertigungen in ca. 2-3 Wochen.  
Vervollkommeneter Metall-Draht-Einband. Verkauf zu Fabrik-Preisen.

2 Zimmer, 2. Etage, nach vorne z. 1.10 | Möblierte Zimmer mit Pension sofort  
zu v. Louis Kalischer, Baderstr. 2 zu vermieten. Fischerstr. 7.